

## DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

### Rūpīgi izlasiet un saglabāriet turpmākai uzziņai!

**Brīdinājums:** šajā rokasgrāmatā aprakstītie drošības pasākumi un norādījumi neietver visas iespējamās situācijas un apstākļus. Lietotājam ir jāsaprot, ka veselais saprāts, piesardzība un rūpība ir faktori, ko nevienā ierīcē nav iespējams integrēt. Par tiem ir jāparūpējas ierīces lietotājiem. Mēs neesam atbildīgi par bojājumiem, kas radušies pārvadāšanas laikā, vai ko izraisījusi nepareiza lietošana, sprieguma svārstības vai jebkuras ierīces daļas modificēšana vai regulēšana.

Lai aizsargātos pret aizdegšanās vai strāvas trieciena risku, lietojot elektroierīces ir jāievēro pamata drošības pasākumi, tostarp šādi:

1. Pārlicinieties, ka jūsu rozetes spriegums atbilst uz ierīces marķējuma norādītajam, un ka rozete ir atbilstoši iezemēta. Rozetei ir jābūt uzstādītai saskaņā ar attiecināmajiem EN elektrības kodeksiem.
  2. Nekad neizmantojiet ierīci, ja barošanas vads ir bojāts. Visi remontdarbi, tostarp vada nomaiņa, ir jāveic profesionālā apkopes centrā! Nenoņemiet ierīces aizsargvākus – strāvas trieciena risks!
  3. Ierīce nedrīkst nonākt tiešā saskarē ar ūdeni vai citiem šķidrumiem, lai novērstu iespējamā strāvas trieciena risku.
  4. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr tā darbojas.
  5. Mēs iesakām neatstāt barošanai pievienoto ierīci bez uzraudzības.
- LV** Pirms apkopes veikšanas atvienojiet barošanas vadu no rozetes. Neatvienojiet barošanas vadu no rozetes, raujot to. Atvienojiet vadu, satverot kontaktdakšu.
6. Nelietojiet ierīci ārpus telpām vai mitrā vidē. Nepieskarieties ierīcei vai barošanas vadam ar slapjām rokām. Strāvas trieciena risks.
  7. Izmantojot ierīci bērnu tuvumā, nepieciešama rūpīga uzraudzība.
  8. Neļaujiet barošanas vadam pieskarties karstām virsmām, un neļaujiet tam iet pār asām malām.
  9. Virsmu temperatūra darbojošās ierīces tuvumā var būt augstāka nekā parasti. Novietojiet ierīci pietiekamā attālumā no citiem priekšmetiem, lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju, kas nepieciešama tās pienācīgai darbībai.

10. Nepieskarieties grilēšanas plāksnēm lietošanas laikā vai pēc tam, un nepieskarieties sviestmaižu karstajām daļām, kamēr tās nav atdzisušas. Pieskarieties tikai rokturim, lai izvairītos no apdegumiem.
11. Neiegremdējiet cepšanas plāksnes ūdenī, un nemazgājiet tās tekošā ūdenī.
12. Neturiet ierīci karstu virsmu un siltuma avotu tuvumā (piemēram, pie elektriskās plīts).
13. Izmantojiet ierīci tikai saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, ierīci lietojot neatbilstoši.
14. Nepievienojiet ierīci rozetei ar tālvadības slēdzi vai tālvadības taimeru.
15. Šī ierīce ir paredzēta tikai mājas lietošanai.
16. Ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki, kam ir mazinātas fiziskās vai garīgās spējas vai nepietiekama pieredze vai zināšanas, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un tie saprot iespējamās briesmas. Bērni nedrīkst ar ierīci spēlēties. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi, ja vien tie nav vismaz 8 gadus veci un nav nodrošināta uzraudzība. Bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst piekļūt ierīcei un tās barošanas vadam.

**Do not immerse in water! – Neiegremdējiet ūdenī!**

**BRIESMAS BĒRNIEM:** bērni nedrīkst spēlēties ar iepakojuma materiālu. Neļaujiet bērniem spēlēties ar plastmasas maisiem. Nosmakšanas risks.

LV

Šādi atzīmētas virsmas lietošanas laikā sakarst.

### **PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES**

Pēc transportēšanas vai glabāšanas aukstos apstākļos ir jāļauj ierīcei vismaz 2 stundas uzsilt istabas temperatūrā.

1. Izlasiet rokasgrāmatu, un saglabājiet to turpmākai uzziņai.
2. Noņemiet iepakojumu no ierīces.
3. Noslaukiet cepamās virsmas ar mitru drānu vai sūkli, kas samērks vieglā trauku mazgājamā līdzekļa šķīdumā, un pēc tam notīriet ar tīru ūdeni. Neizmantojiet abrazīvas tīrīšanas līdzekļus vai skrāpjus. Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.



**Karsta virsma!**

4. Noslaukiet ierīces ārējo virsmu ar mitru drānu. Neiegremdējiet ierīci ūdenī, un neļaujiet ūdeni uz grilēšanas plāksnēm.
5. Noslaukiet ierīces korpusu un virsmas ar drānu vai papīra virtuves dvieļi.

Pārliecinieties, ka plātnes ierīcē ir pareizi nostiprinātas.

- Neaizmirstiet ievietot atpakaļ notecēšanas paplāti.
- Pilnīgi atritiniet barošanas vadu.

**Piezīme:** lietojot ierīci pirmoreiz, no plāksnēm var nākt smaka. Tas ir normāli, un smaka ar laiku pazudīs. Tādēļ mēs iesakām grilu vispirms “nodedzināt” bez ēdiena, līdz smaka vai dūmi izzūd. “Nodedzināšanas” laikā ierīcei jābūt aizvērtai. Kārtīgi izvēdiniet telpu.

## ĒDIENA GATAVOŠANA

### Brīdinājums:

nelietojiet ierīci saldētu ēdienu atkausēšanai vai gatavošanai. Visi ēdieni ir pilnīgi jāatkausē iepriekš.

Ierīces plātnes un metāla virsmas lietošanas laikā kļūst ļoti karstas. Lai negūtu apdegumus, izmantojiet karstumizturīgus cimdus, un pieskarieties vienīgi rokturiem un daļām, kam paredzēts pieskarties.

- Nelietojiet metāla piederumus, kas var saskrāpēt un bojāt plātņu piedegumdrošo virsmu. Gatavojot ēdienus, noņemiet tos no plāksnēm, izmantojot koka vai karstumizturīgas plastmasas piederumus.

### Piezīmes:

- Jūs varat lietot grilu 3 režīmos. **1) Cepšana 2) Grilēšana 3) Barbekjū.**
- Gatavošanas temperatūras sasniegšana aizņem 2 līdz 3 minūtes atkarībā no izvēlētās temperatūras. Gatavošanas laiks ir norādīts tabulā šīs lietošanas instrukcijas ievaddaļā.
- Šie norādītie laiki ir tikai orientējoši; gatavošanas ilgums ir atkarīgs no ēdienu veida un biezuma.
- Ēdieni pirms lietošanas ir pilnīgi jāpagatavo. Ja neesat droši, labāk paildziniet gatavošanas laiku.
- Vienmēr viegli iesmērējiet plāksnes ar sviestu, taukiem vai eļļu.
- Labākam grila slīpumam apgrieziet otrādi kājiņu (®) ierīces apakšpusē.



## CEPŠANAS PLĀKSNES

- Cepšanas plāksnes ar **gludu** virsmu ir piemērotas, lai pagatavotu kartupeļus, sēnes, jūras veltes, dažādas omletes (omletes, omāri vai tortiljas) un visa veida gaļu, kuru pagatavošanai nepieciešama ātra apbrūnāšana un “iekonservēšana”, lai paliktu sulīgas — piem., steiki vai cūkgaļas fileja
- Cepšanas plāksnes ar **rievotu** virsmu ir piemērotas sendviču (panīni, sendviču, maizīšu), lielāku dārzenų gabalu u.c., cepšanai.
- Ir iespējams kombinēt plāksnes savādāk, atkarībā pēc vēlmēm. Piemēram, ja izmantojat Barbekjū pozīciju, jūs varat grilēt gaļu uz gludās plāksnes un apcept ābolus uz rievotās plāksnes.

## Grila ieslēgšana/izslēgšana

- Pārliecinieties, ka notecēšanas paplāte ir pareizi ievietota ierīcē.
- Pārliecinieties, ka grilēšanas plāksnes ir pareizi ievietotas un nostiprinātas.
- Novietojiet grilu uz sausas un līdzenas virsmas, un pievienojiet barošanas vadu rozetei.

**Piezīme:** kad grils ir pieslēgts pie elektrotīkla, tas tiek automātiski pārbaudīts (displejs iedegas atkārtoti 5 reizes). Par pārbaudes beigām liecina displeja izslēgšanās un galvena slēdža vairākkārtīga mirgošana.

- Tagad varat ieslēgt grilu (“00” parādās displejā un slēdzis turpina degt) un iestatīt laiku un temperatūru.

**Vienmēr izslēdziet grilu ar galveno slēdzi un pēc tam atvienojiet to no elektrotīkla.**

**Piezīme:** pēc grila atvienošanas no elektrotīkla galvenais slēdzis mirgo 5 reizes, pirms pilnībā nodziest.

## Temperatūras iestatījumi

Nospiediet augšējās/apakšējās plāksnes termostata pogu (uzsildšanas indikators iedegas sarkanā krāsā). Grieziet termostatu, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Temperatūra tiek noregulēta pa 10 °C, un to var noregulēt atsevišķi katrai plāksnei. Tiklīdz plāksnes sasniedz iestatīto temperatūru, indikatori deg zaļā krāsā.

Grilēšanas laikā uzsildšanas indikators iedegas displejā, turpina degt sarkanā vai zaļā krāsā, norādot uz grilēšanas gatavību, atkarībā no tā, kā tiek uzturēta cepšanas plāksņu temperatūra.

**Piezīme:** turiet grilu aizvērtu uzkaršanas laikā.

## Taimera iestatīšana (taimeris)

Atkārtoti spiežot pogas ▼ (laika samazināšana) vai ▲ (laika palielināšana), jūs varat iestatīt grilēšanas laiku displejā ar minūtes intervāliem. Taimeri var iestatīt ar minūtes intervālu no 1 līdz 99 minūtēm.

**Piezīme:** laika atskaites laiks ir atkarīgs no plāksņu temperatūras, un jūs varat mainīt šo temperatūru laika atskaites laikā atbilstoši savām vēlmēm. Laika atskaitē sākas, kad iestatītā vērtība ilgstoši deg displejā. Iestatīto grilēšanas laiku var atcelt, izslēdzot plāksni.

Tiklīdz tiek sasniegts iestatītais laiks, termostats izslēdz cepšanas plāksnes un brīdina jūs par to atkārtotiem skaņas signāliem (5 reizes) un "00" parādās displejā.

## Cepšanas virsmu pozīcijas un slidošo plāksņu augstuma regulēšana

**Cepšana:** jūs varat izlemt, vai augšējā plāksne cept ēdienu tieši (saskares grils) vai arī jūs atstāsiet vietu starp ēdienu, un augšējā plāksne tikai karsēs ēdienu no augšas – pozīcija (1).

**Grilēšana:** jūs varat karsēt tikai apakšējo plāksni, atstājot augšējo plāksni fiksētu 90° stāvoklī – pozīcija (2).

## Barbekjū (pilnīga grila atvēršana 180° pozīcijā):

- Šī pozīcija (3) nodrošina lielāku grilēšanas virsmu un ļauj gatavot ēdienus atsevišķi, piem., vienlaikus grilēt gaļu un dārzeņus.

## Cepšanas virsmu augstuma iestatīšana:

izmantojiet rokturi, lai atvērtu vāku ar augšējo plāksni (fiksatoram grila augstuma regulēšanai augšējās plāksnes labajā malā ir jābūt "OPEN" (ATVĒRTĀ) pozīcijā).

- Viegli uzklājiet uz plāksnēm sviestu, taukus vai eļļu.
- Novietojiet ēdienu uz apakšējā grilēšanas plāksnes.

Izmantojot rokturi, aizveriet augšējo plāksni. Augšējās plāksnes labajā malā ir fiksators, ko var izmantot, lai nofiksētu augšējo plāksni piecos dažādos augstumos atkarībā pret apakšējo plāksni. Ja vēlaties iestatīt nepieciešamo augstumu, paceliet augšējo plāksni, izmantojot rokturi, un vienlaikus pārvietojiet fiksatoru nepieciešamā augstuma pozīcijā. Tad lēnām nolaidiet augšējo plāksni, līdz tā atbalstās uz atdura.

## Iestatīt grilu barbekjū pozīcijā

- Ļaujiet grillam uzkarst līdz vēlamajai temperatūrai.
- Satveriet rokturi un slidiniet slīdni pa labi no grila barbekjū pozīcijā, un ar roktura palīdzību uzmanīgi novietojiet plāksni horizontālā stāvoklī. Jūs tad varat izmantot rokturi kā balstu atvērtajai augšējai plāksnei. Turiet slīdni barbekjū pozīcijā grila atvēršanas laikā, līdz tas ir pilnībā atvērts.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no rozetes un ļaujiet ierīcei un plātnēm pilnīgi atdzist.
- Tīriet ārējo virsmu tikai ar samitrinātu audumu, lai nepieļautu ūdens, eļļas vai tauku iekļūšanu ierīcē.
- Izņemiet notecēšanas paplāti pēc katras lietošanas reizes un iztukšojiet tās saturu. Pēc tam izmazgājiet to ar karstu ūdeni, kam piejaukts mazgāšanas līdzeklis, kārtīgi noskalojiet un nožāvējiet pirms ievietošanas atpakaļ ierīcē.

- Cepšanas plāksnes var atstāt ierīcē tīrīšanas laikā, un jūs varat tās noslaucīt ar mitru drānu. Vai arī jūs varat tās izņemt (nospiežot uz aizslēgiem ierīces sānos) un mazgāt tekošā ūdenī. Pēc tam tos rūpīgi nosusiniet.
- Ja pie plāksnēm ir pielipušas ēdiena atliekas, jūs varat uzlikt uz atdzisušajām plāksnēm mitru papīra dvieli vai izgrieztu drānu un ļaut ēdiena atliekām atmieksēties.
- Netīriet iekšējās un ārējās virsmas, izmantojot abrazīvus pulverus, tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas. Tādējādi tiktu sabojāta ierīces ārējā apdare.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā!
- Ierīces glabāšana: Pārliecinieties, ka grils un grilēšanas plāksnes ir pilnīgi tīras un sausas, notecēšanas paplāte ir tīra un sausa, pareizi ievietota ierīcē un grilēšanas plāksnes ir pareizi uzstādītas ierīcē. Aizveriet grilu un nofiksējiet to, būdot slīdni "LOCK" (AIZSLĒGTS) pozīcijā. Glabājiet ierīci sausā un tīrā vietā.

## TEHNISKIE PARAMETRI

Temperatūras iestatīšanas diapazons: 60–230 °C

Plāksņu izmērs: 288 × 258 mm

Nominālais spriegums: 220–240 V~ 50/60 Hz

Nominālā ieejas jauda: 1650–2000 W

## ATBRĪVOŠANĀS NO ATKRITUMIEM

letinamais papīrs un kartons – nogādāt pārstrādes punktā. Iepakojuma folija, PE maisi, plastmasas daļas – iemest plastmasas šķirošanas konteineros.

## ATBRĪVOŠANĀS NO IERĪCĒM KALPOŠANAS LAIKA BEIGĀS

**Atbrīvošanās no elektriska un elektroniska aprīkojuma (attiecas uz ES dalībvalstīm un citām Eiropas valstīm, kur ieviesta pārstrādes sistēma)**

Norādītais simbols uz ierīces vai iepakojuma nozīmē, ka ierīci nedrīkst pievienot sadzīves atkritumiem. Nododiet ierīci norādītajā elektriska un elektroniska aprīkojuma pārstrādes punktā. Novērsiet negatīvu ietekmi uz veselību un vidi, parūpējoties par ierīces pareizu pārstrādi.

Pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus. Lai saņemtu plašāku informāciju par šīs ierīces pārstrādi, sazinieties ar vietējo atbildīgo iestādi, sadzīves atkritumu apstrādes organizāciju vai veikalu, kur ierīci iegādājāties.

Šī ierīce atbilst ES direktīvu prasībām par elektromagnētisko saderību un elektrisko drošību.

Iespējamās teksta un tehnisko parametru izmaiņas.



08/05

